The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 53: With Magic..

BUT YOU HAVEN'T EATEN PROPERLY FOR A WHILE. YOU SHOULD EAT AND HAVE BREAKFAST AT LEAST BEFORE YOU GO.
ARE YOU REALLY GOING TO LEAVE WITHOUT EATING ANOTHER FAST?

DA-JEONG NUNA MUST BE REALLY MAD AT MIN-GEONG...BECAUSE I DIDN'T KEEP MY PROMISE. I REALLY NEED TO APOLOGIZE.
I SAID I'D ALWAYS STAY BY DA-JEONG NUNA'S SIDE...BUT I WON'T COME OUT OF MY ROOM.
DA-JEONG NUNA MUST'VE RUN AWAY FROM HOME...BECAUSE I MADE HER UPSET AND ANGRY.

HUH? WHO IS THAT?
I'LL TELL YOU EVERYTHING AFTER I FIND SUI-JEONG NUNA, MOM
You're being rude to Mom...
HEHE
PLEASE BE CAREFUL...
AND YOU HAVE TO CALL ME IF ANYTHING HAPPENS.
I'm wrong - please find her and bring her back.
WELL, MOM...
I LOVE YOU...
I LOVE YOU, MY SON...
MM...MOM...
MIN-SEONG LOVES YOU TOO.
I LOVE YOU...
SEUNG-HUN-GO...
IT'S THE TRUTH...
FROM NOW ON, YOU'RE THE ONLY WOMAN I'LL EVER LOVE IN MY LIFE...
I AM FEELING HUN_ENGLISH HERE AND NOW

THAT FROM HERE ON, IT'LL BE MY BEST...
BULLSHIT
...TO BULLSHIT YOU... UH...

SHOCK
W-WH-WHAT WAS THAT?!!

HEY LADY, YOU BETTER BE CAREFUL WITH THIS GUY. HE'S A TWO-TIMER

W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
A LITTLE GIRL LIKE YOU SHOULDN'T DRINK IN BROAD DAYLIGHT AND ABOUT NONSENSE!!

WHATEVER, DO YOU REALLY HAVE THE TIME FOR THIS?
I KNOW YOU HAVE A DINNER DATE WITH YEONU-WH-HIS FOR THE 100-DAY ANNIVERSARY IN AN HOUR

W-WHAT IS THIS KID TALKING ABOUT?
I HEARD YOU TALKING ON THE PHONE WHEN THE LADY WENT TO THE BATHROOM EARLIER. YOU KNOW

GEUNG-HAN-GIL IS WHAT THIS GIRL IS SAYING... TRUE?
YU-YUN-SHEONG... W-WHAT HAPPENED HERE...

GET LOST, YOU CRAZY BEAR!
YUN-SHEONG, IT'S A MISUNDERSTANDING! SHE'S JUST SOMEONE FROM A FORTUNETELLING SHOP I WENT TO ONCE. I HONESTLY DON'T KNOW WHY SHE'S SAYING ALL THAT. WE'VEN'T SPENDING TOGETHER, AT!
AH, WHAT A NICE ATMOSPHERE. YES, YES, JUST PERFECTLY WITH THE WINTERY SEA, JUST PERFECT, I SAY.
SHUT UP!!

I CAME HERE TO ENJOY THE WINTER SEA FOR ONCE AND NOW HERE THEY ARE SELF-N-MY HOLDING WITH SOME LOVEBIRD JUNIOR... IT'S SUCH... ARRRG, I TELL YOU...

THAT'S WHY YOU SHOULDN'T GO OUT WITH JUST ANYONE BECAUSE YOU FEEL LONELY...

I SHOULDN'T BE AFRAID OF BEING ALONE ANYMORE...
I SHOULD BE STRONG AND HARDEN MY HEART LIKE STEEL, SO IT WON'T ALTER OR WAVER EVER AGAIN...

NOW...

I DON'T...
...NEED ANYONE ELSE!..

JUST GO STRAIGHT THAT WAY!
THANK YOU!

HUH...?

IT'S HIM...
WIZARD OF
FANTASY IN NANJIAN
...IT'S THE WIZARD AGAIN!...

XIA-JEONG NUNA...

THE WIZARD ALREADY HELL-BENT-WITH-LIF...
...WE ARE ABLE TO FIND YOU...

MAGIC .
...WITH HIS MAGIC...

To be
continued

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

HELLO, EVERYONE. THIS IS LEE JUN, THE AUTHOR OF "THE FRIENDLY WINTER."
IT'S BEEN A WHILE

YOU'RE PROBABLY THINKING, "WHAT HAPPENED TO MIN-SEUNG, YOU-JIN, AND THE REST OF THE GANG?" "WHAT'S THIS OLD GUNNING HIS SCHOOL HERE?" RIGHT?
HUH?!!

WELL, THE TRUTH IS...

I AM THAT WIZARD!!

BUT I'M SERIOUS...

FOR THOSE OF YOU WHO DON'T BELIEVE, I'LL REVEAL ONE OF MY SECRET ABILITIES.
ONE MORE FOR A GOOD EVERYONE LOOK.
AND THAT IS...

THE ABILITY TO EXTEND A THIRTY-CHAPTER MANHWA INTO ONE THAT'S OVER SIXTY CHAPTERS LONG!!!

WHOA!... I DON'T KNOW WHAT TO SAY ABOUT IT... HOW CAN ANYONE DOUBLE THE LENGTH LIKE THAT...
OOH.

INITIALLY PLANNED AS A 30-CHAPTER SERIES, "THE FRIENDLY WINTER" WAS SINCE EXTENDED TO 60, THEN TO 90 CHAPTERS...
Initially 30 chapters total
Extended again by 9 chapters To 60 chapters! (Second prolonging)
Changed to 48 chapters (Manhwa content readjustment)
Extended to 90 chapters (Now-the end of season!!)
AND LAST FRIDAY, IT WAS DECIDED THAT THE WINTERTOWN WILL RUN OVER SIXTY CHAPTERS!!

JUST WHEN IS THIS MANHWA GOING TO END?

I KNOW SOME OF YOU MUST BE DISAPPOINTED, BUT I REALLY WANT TO WRAP THIS UP SOON...
THE INSTALLATION HAS GONE ON MUCH LONGER THAN I EXPECTED AND HAS BECOME A BURDEN TO ME BOTH MENTALLY AND PHYSICALLY AND MOST OF ALL...

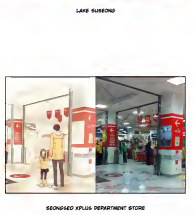
I'M SICK AND TIRED OF DRAWING WINTER CLOTHES!!!

MY NEXT SISTER, WHATEVER GENDER IT'S GOING TO BE, WILL BE 5ST IN SUMMER.
AND THE CHARACTERS WILL BE DRESSED REALLY LIGHTLY. IN SHORTY-SLEEVES, SHORTS, SKIRTS, SANDALS, OR BLACK MAKEUP...

ANYWAY... I REALLY SHOULD BE HURRYING THE PLOT ALONG, ESPECIALLY NOW THAT I HAVEN EVEN MORE CHARACTERS TO INCORPORATE.
I'LL NEVER RUN OF PLOT! I HAD SOMETHING PREPARED IN CHAPTER FIVE FOR THIS MOMENT!
BUT THIS WEEK, I'VE PREPARED A SPECIAL EXTRA CHAPTER FOR YOU, AND ITS TITLE IS...

THE QUESTION THAT I WAS ASKED MOST OFTEN WHILE DRAWING 'THE FRIENDLY WINTER' WAS IF I LIVE IN DAEGU.
Do you just hate Santa Barbara, Mr. Author. I kill the subway station names are the ones in Daegu (lol)
Right?
Actually, I'm from Daegu, too! So you live in Daegu! I was wondering, since the apartment complex looked quite familiar and everything... Haha. I love 'The Friendly Winter' so much! T_T Please keep up this good work. Hehe. Cheers!

I CREATE THE BACK-GROUND ART OF THE 'FRIENDLY WINTER' THROUGH 3D DESIGNAND PHOTOGRAPH TRACING.
3D BACKGROUND SKETCHUP)
PHOTOGRAPH TRACING


BUT SINCE TRACING PHOTOS TAKES A LOT OF TIME, I USE THE SITES TO TAKE PHOTOS...I CHOSE PLACES CLOSE TO MY HOME OR WHERE I HANG AROUND OFTEN.

AFTER VISITING THEIR HOME A FEW TIMES, I KNEW IT WAS A GOOD SETTING FOR THE FRIENDLY WINTER.
I WENT THERE SO MANY TIMES TO TAKE PHOTOS THAT IT WAS ALMOST LIKE MY SECOND HOME.

THESE BENCHES APPEAR QUITE OFTEN IN THE STORY, SO I ALWAYS SIT DOWN AND LOOK FOR A WHILE WHENEVER I GO THERE...IT FEELS A BIT... WEIRD, HAHA!
IT MARKS AN EVIL EX-EX-EX-BOYFRIEND'S ENTRANCE TO MY APARTMENT.

LAKE SUSEONG

SEONGSEO KYUJU DEPARTMENT STORE

BANMOLDANG STATION

DONGSEONG-RO

AND FINALLY, THIS ARC WOULDN'T BE SO GOOD WITHOUT MISS HYE-JEONG, WHOSE WILL PLAY AN IMPORTANT ROLE IN THE REMAINING CHAPTERS. BY THE WAY, I LIVE NEAR HERE, HEHE

I WISH TO EXPRESS A DEEP GRATITUDE TO ALL MY READERS, WHO SUPPORTED ME AND WHO HAVE RECOGNIZED THEIR LANGUAGING AND SENT ME NUMEROUS ENCOURAGING EMAILS AND MESSAGES.
AND ALSO A WORD OF THANKS TO EVERYONE ELSE WHO HAS TAKEN THE TIME TO HELP ME WITH POSITIVE COMMENTS.

WE'RE REALLY APPROACHING THE END OF THE FRIENDLY WRITER NOW, AND I PLAN TO FINISH IT AT EXACTLY 69 CHAPTERS WITHOUT ANY FURTHER EXTENSIONS.
I'M SORRY THEY'RE LEAVING SO SOON, BUT THAT'S JUST LIFE
PLEASE STAY WITH ME TILL THE END TO SEE WHAT KIND OF MAGICAL EXPERIENCES AWAIT GA-DEUNG AND MIN-SEONG.

CHAPTER 69 WILL FOLLOW NEXT WEEK. STAY NICE AND HEALTHY, EVERYONE~ ^^

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/SV2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumbs

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure & Pink

다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 54 Wizard of Fantasy

SO-YEON!!

clutch

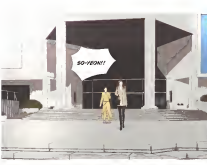
WILKAD AJEOSSI!

W-WHAT... WHO ARE YOU?

IT'S YOU... RIGHT?
YOU'RE THE WILKAD AJEOSSI... RIGHT?

YEAH, THE KNOW IT ALL AJEOSSI. SO I'LL SET YOU FREE.

A-AJEOSSI...


SO-YEON!!

LOOK AT ME. LOOK AT ME, SO-YEON.
SO-YEON.

LET GO OF ME!!

DID I ASK YOU TO TAKE CARE OF ME?
SO YOU THINK I WANT TO MARRY YOU BECAUSE I CAN'T MAKE A LIVING ON MY OWN?

SO THEN WHAT HAPPENED AFTER WE RUSH BLINDLY INTO MARRIAGE?
YOU WANT US TO STUDIES TOGETHER?!

I'VE BEEN IN THIS BUSINESS FOR 15 YEARS...
AND WON'T SCREW UP AS THIS SMOTHER MYSELF AND DESERVE IN FRONT OF WORKER WHO HAVE TO MAKE A LIVING...

BUT DO YOU KNOW WHAT'S EVEN MORE PATHETIC?

I WON'T EVEN GET TO DO THIS STUPID CRAP ANYMORE AFTER THIS MONTH.
THE AUDIENCE HAS BEEN GETTING SMALLER AND SMALLER, SO THE EXTENDED SHOWS HAVE BEEN CAN-CELLED!

RIGHT NOW, I DON'T EVEN KNOW WHAT I SHOULD DO FOR A LIVING AFTER THIS MONTH.
SO HOW CAN I POSSIBLY DRAG HIS INTO THIS SHIT HOLE OF A LIFE?

IS THAT ALL?
SO THAT ALL YOU'VE GOT TO TELL ME...?

SO-YEON.

YOU PATHETIC LOSER...
dirty...

SO-YEON!!!

SO-YEON.

AJEOSSI!!!
pull

WAIT UP...
WAIT UP, AJEOSSI...

AH, FOR GOOD GRACE, WHO THE HELL ARE YOU?
LET GO OF ME, RIGHT NOW!!!

PLEASE, AJEOSSI. PLEASE FIND SO-JEONG NUNA FOR ME
BECAUSE OF ME, MIN-SEONG AND JEONG HUNG TUN LEAVE FROM HOME AND STILL HAVEN'T COME BACK

THEN GO TO A POLICE STATION AND FILE FOR A MISSING PERSON! WHAT ARE YOU BOTHERING ME POINTLESSLY GO ON GET!!

BUT YOU ARE...
...YOU'RE A WIZARD, AJOSSI!

WHAT?

I SAW YOU ON TV...
I SAW YOU, THE WIZARD AJOSSI REMOVING THE PRINCESS'S SPELL...

...

WHAT ON EARTH ARE YOU BLUBBERING ABOUT??

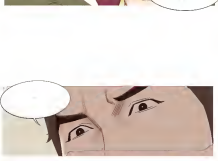
STOP BOTHERING ME! GO TO A POLICE STATION AND FILE FOR A MISSING PERSON!!

AJOSSI! WIZARD AJOSSI!
AH, WHAT THE HELL ARE YOU DOING, KID?!?

PLEASE, PLEASE, AJOSSI...
MIN-SEONG HAS TO FIND DA-SEONG NUNA...

BECAUSE OF MIN-SEONG, DA-SEONG NUNA MUST BE CRYING AGAIN.
ALONE... SHE MUST BE CRYING ALL ALONE.

I PROMISED THAT I'D BE WITH HER... THAT I'D NEVER ABANDON HER. MIN-SEONG HAS TO HELP THE PROMISE HE MADE WITH NUNA!
HELP ME, AJOSSI. PLEASE. PLEASE FIND DA-SEONG NUNA! QUICK!


LOOK...
knock

IF I'M REALLY A WIZARD, LIKE YOU SAID...
...THEN WOULD I BE LIVING LIKE THIS?

http://blog.naver.com/blueare

다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 55. Wishing for Happiness

IF I WAS IN DA-JEONG SHOES, I THINK I WOULDN'T HATE ME A LOT TOO
BUT SHE ACTED FOR ME... SHE TOLD ME SHE'S ALRIGHT, AND THAT SHE'LL BE SATISFIED WITH JUST SEEING HIM MY LIFE AS BEFORE...

WAS IT WHEN REPORTED TO THE POLICE?

YEAH. AGHA WENT TO THE POLICE STATION YESTERDAY...
AND SU-JEONG'S FATHER ALSO GOING TO HAVE LEFT HOME TO LOOK FOR HER.

ALL THIS TIME, I DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT SU-JEONG, OR E...
I THINK NOW, I CAN FINALLY UNDERSTAND A LITTLE WHAT SHE COULD BE THAT DAY.

WHAT SHOULD I DO...? I'VE BEEN HURTING HER OUT OF IGNORANCE.

OPPA... DA-JEONG UNNI WILL BE OKAY, RIGHT?
SHE'LL COME BACK SAFELY, RIGHT?

I SINCERELY HOPE SHE COMES HOME WITHOUT ANY TROUBLE.
AND WHEN SHE DOES, I'LL BE SURE TO BE A REALLY NICE LITTLE SISTER FOR HER...

SO SHE WON'T BE LONELY ANYMORE, WON'T SUFFER ANYMORE...
IF THERE'S ANYTHING THAT I CAN DO TO HELP, THEN I'LL DO IT.

Express Bus Terminal

HEY, YOU'RE ONE OF SU-JEONG'S FRIENDS?
MOMMY, YOU HAVE A CUSTOMER, TOO.
WAIT, THANK YOU... AHH-

WHERE TO, MISS?

Gimcheon
Gumi

GIMCHEON... GIMCHEON CITY, PLEASE...

GIMCHEON... GIMCHEON, HUH... WHY DID I SAY GIMCHEON?
IT'S NOT LIKE I HAVE TO/LIKELY WANT TO GO OR KNOW ANYONE WHO LIVES THERE...

AH...

TWELVE, THIRTEEN...
TEN-THOUSAND WON, SIR...

WELL... I'LL JUST GO WHEREVER UNTIL I RUN OUT OF MONEY...
I'M NOT SEARCHING FOR A CLEAR ANSWER... BUT I'M NOT RUNNING AWAY, MAKE, I CAN'T BE ANY MORE OFF THAN NOW.

HUH?
SWISH

pickss

WE'VE ARRIVED AT GIMCHEON CITY...

UMM... HUH?

W-WAIT! I'M GETTING OFF!

WWW...
BRRRR...

EH?
GWIIII

WHY WOULD A LITTLE KID TRAVEL AROUND WITH TWO MUCH MONEY? HEHE

EH...?
EH...?

MY WALLET...
...MY WALLET'S GONE...

IT'D PRETTY CHILLY SO WHO KNOW ABOUT WHAT'S GONNA HAPPEN NEXT, JUST KIDDING. STAY!
YOU GO AND WALLOW IT. I DON'T FEEL LIKE DRINKING RIGHT NOW.

EH?

AH, GIMME A BREAK... WHY'S THAT KID STILL WORRIES ABOUT AROUND HERE?

YOU'RE GONNA FREEZE TO DEATH LIKE THAT.

A-ACHOOO...

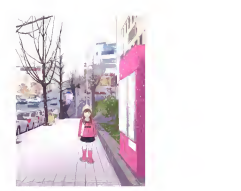
WHY ON EARTH ARE YOU DOING THIS?
JUST SHUT UP AND GO HOME, OKAY?

AJHOOO!
I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO ANYMORE...

I THOUGHT THAT ONCE I MET THE WIZARD AJEONG...
YOU'D FIND NUNA FOR ME... AND REMOVE THE CURSE FROM MIN-SEONG AND NUNA...

NOW...
ANN-GUENG-SOEKPT... KNOW WHAT HE SHOULD DO ANYMORE

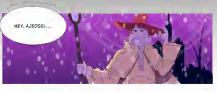
...



N-nuna- It's the wizard ajeossi!

WIZARD AJEONG REALLY EXISTED, NUNA...

THAT AJEONG... CAN THAT WIZARD AJEONG...
...REALLY REMOVE OUR SPELL, TOO?


HEY, AZROSS...

IF YOU'RE... IF YOU'RE REALLY A WIZARD...
CAN'T YOU LET ME BE HAPPY FOR ONCE?

I DON'T KNOW WHAT KIND OF CURSE IS MAKING MY LIFE SO HARD TO LIVE...
BUT IF YOU'RE REALLY A WIZARD,

CAN'T FOR ONE DAY...
JUST FOR ONE DAY COULDN'T YOU LET ME BE HAPPY?

PLEASE...
PLEASE...

blog.naver.com/hwaeng

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/SV2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumbs

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure & Pink

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

다정한 겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 56 One Time Only Magic (1)

PLEASE TAKE ONE
I'M LOOKING FOR MY DAUGHTER.
Have You Seen This Girl?
Name: Han Da-jeong
Height: 108 cm
Age: 19 years old
Have You Seen This Girl?
Name: Han Da-jeong
Height: 108 cm
Age: 19 years old
HAS SHE GRADUATED HIGH SCHOOL YET?
WHERE ON EARTH ARE YOU?

PLEASE HELP.
I'M LOOKING FOR MY DAUGHTER.

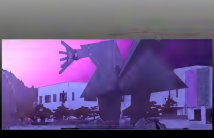
PLEASE, PLEASE TAKE A GOOD LOOK AT HER PHOTO
I'M LOOKING FOR...

bump

flutter

itch
itch

DA-JEONG...
Have You Seen This Girl?
Name: Han Da-jeong
Height: 108 cm
Age: 19 years old
WHERE ON EARTH ARE YOU?



BRO, HOW ABOUT SOME SUNDAE SOUP WITH RICE TONIGHT?
YESTERDAY IT WAS PLAIN SOUP WITH RICE AND TODAY YOU WANT SUNDAE SOUP WITH RICE? MAN, AREN'T YOU CREATIVE!

PLEASE BE CAREFUL OVER THERE.

WHAT THE HELL'S THAT?
AH... I HEARD YOUR LOCALLY CULTURE AWAY WITH SO PLUMBS HERE ON THE OUT DOOR STOVE. SO IT MUST BE THEM THEY EVEN BROUGHT A TV BROADCASTING

SOMEBODY BOOK... TELL ME TO PLAY OUR PARTICULAR ROLE. WE'VE BEEN LIVING IN THIS DAY WITH LITTLE ALTERED OF OUR LIVES!
BAD

WELL, OKAY! I'M THE KID FROM YESTERDAY
DON'T TELL ME HE DIDN'T GO HOME AND HAS BEEN GETTING DRUNK ALL THIS TIME...?!

OH, GOODNIGHT... WHY IS MY LIFE ONLY FILLED WITH ALL THESE TROUBLEMAKERS?
HE MUST GET FOOD POISONING TO GO TO A HOSPITAL AT THIS RATE...

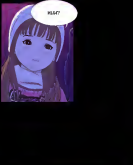
HEY, YOU HAVE A MILLIONS PEN OR YOU?
WHY WOULD YOU WANT A MILLI POINT PEN ALL OF A SUDDEN...?
I SHOULD SEND HIM BACK SOME BOOKS HE FORGETS HIMSELF TO WRITE EXCLUSIVE??

MAGIC OR WHATEVER IT IS...
IF HE WANTS IT THAT MUCH, THEN I'LL JUST PLAY ALONG AND GIVE HIM WHAT HE WANTS...

HI, I'M HUNGRY...
I HAVEN'T EATEN ALL DAY AND I DON'T EVEN HAVE THE STRENGTH TO SPEAK...

AT THIS RATE, I MIGHT ACTUALLY DIE I'M BEFORE THE GOLF GETS ME...
I'M COMPLETELY LOST! I DON'T KNOW ANYONE AROUND HERE... WHAT SHOULD I DO NOW...?

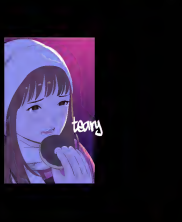
roll

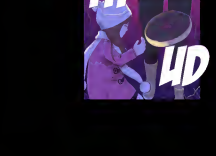

HUH?

ta-dah!

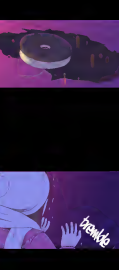
MOMMY, I DROPPED THE BOOKMARK...
DON'T WORRY, MOMMY WILL BUY YOU ANOTHER ONE

grab


gulp~


THERE... THERE'S ALWAYS A WAY OUT, HUH...
I'VE NEVER BEEN LUCKY IN MY LIFE, BUT TO HAVE A STROKE OF LUCK AT A TIME LIKE THIS...

teary


TH
HD

OOPS. SORRY, KID. BUT I'M IN A REAL HURRY RIGHT NOW. FORGIVE ME

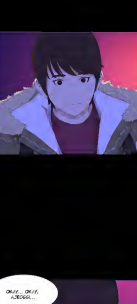
dash

tremble
tremble

glare

HOW LONG ARE YOU GOING TO HOVER ABOUT AROUND HERE?

HEHE.. LOOK AT THIS TUBE. RIGHT SIDE LIKE AN ORDINARY BALLPOINT PEN TO YOU, BUT IT'S ACTUALLY A MAGICAL BALLPOINT PEN!
NOW, I'M GOING TO START LOOKING FOR YOUR RUNAWAY HORSE WITH THIS MAGICAL PEN


BUT YOU MUST REMEMBER THIS. ONE MORE THING, I'M GIVING EVEN GOING WITHOUT SLEEP FOR AWAY TAPE, WHICH LEFT ME ALL BUT DRAINED OF
NOT. I C/N USE THIS MAGIC ONLY ONCE

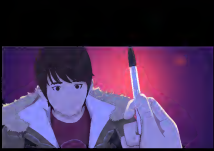
http://blog.naver.com/blueore

다정한 겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

SO YOU ARE HERE? I'VE BEEN WORRYING VERY MUCH. HOW LONG WILL IT LAST? I'M GETTING TIRED OF THIS. I'M ALL OUT TONIGHT OF MANA.
SO I... I CAN USE THIS MAGIC ONLY ONCE.



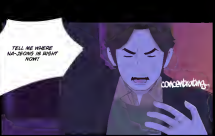
ALRIGHT!!!
THEN THIS ONE TIME ONLY MAGIC ROOM WILL NOW BEGIN!!!

WHAT DID YOU SAY YOUR NUNA'S NAME WAS?

TA-JEONG... TA-JEONG NUNA...

D-RIGHT... WELL, THEN... HUMAN...
G-HOT... WHAT THE HELL DO I DOING...? OF...?IS...

G-GHANG, THE BALLROOM'S PEN OF MAGIC
SWISH!
SWISH! SWISH!
I ORDER THEE WITH MY LAST REMAINING MANA!


TELL ME WHERE HA-JEONG IS RIGHT NOW!
CONCENTRATING...

UHH... IT'S TA-JEONG NUNA...

HA-JEONG OR RA-JEONG, WHO CARES!! YOU CAN'T CUT IN WHEN I'M CONCENTRATING!!!
YOAH!!!
DO YOU KNOW HOW MUCH CONCENTRATION THAT CAN BE REQUIRED TO DO SOMETHING LIKE THAT?! EVEN A CHILD SHOULD BE AWARE OF THAT!!!

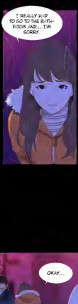
AND THE OTHERS ARE WAITING AT THE START AND WANT US TO GO OVER NOW.

-H SHIT... SHARE MOMENT HERE...
whisper whisper
I NEED TO PUT ON A SHOW TO SEND THIS LOONY HO HOME. YOU KNOW!

IT SEEMS TO BE THAT THE LOONY ONE HERE IS YOU, BRO!
WHAT WAS THAT?!!

I'M SORRY...!!!

WHERE HAVE YOU BEEN? WE WERE ELEVEN MINUTES OVER FOR YOU!!
I'M SO SORRY
bow


I REALLY HOPE TO GET THIS BOOK AND... I'M SCARED...

WE'LL BE RELEASED IN 2 MINUTES, SO GET READY...
OKAY...
step

steee
boom

ALRIGHT, HERE WE GO AGAIN, WITH FULL CONCENTRATION!!!
SWISH!

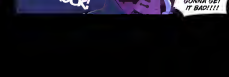
OHJANG, THE BALLPOINT PEN OF MAGIC...
I ORDER THIS WITH MY LAST REMAINING MANA.

WHOA...
WHOA, DUDE!

TELL ME WHERE DA-JEONG IS RIGHT NOW!!
Hello~ This is Reporter Park Ji-eun.

Now then, let's cross over to Reporter Park Ji-eun, which currently out in Namsan Park in Gangchon...
Hello, Reporter Park Ji-eun~
KBCHD
Hello~ This is Reporter Park Ji-eun.
I'M AT NAMSAN PARK IN GANGCHON RIGHT NOW...
THUDTHUDTHUDTHUD
AHHAKATARIA ANNARASUMANASA
OHJANG, THE BALLPOINT PEN OF MAGIC...
THERE ARE MANY OMEGLEN RESIDENTS HERE WHO VISITED THE PARK DESPITE THE COLD WEATHER...

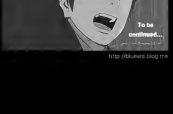
ANSWER MY CAAAAALL!!!!!!!
BANG!
BANG!
GIMME BACK MY DOUGH-NUT !!!!!



DA...
DA-JEONG...

KYAAAAH~~~~~~
N-M-MY HAIR~!!!!!!

WH-WH-WH! WHO ARE YOU?!!!
SUNBAE, HELP! AHH MY HAIR!!!!!
click!
YOU'RE REALLY GONNA GET IT BAD!!!!
shock!



http://blu-eyes.blog.me

special thanks (for the fireworks effect, lol)

Author, Illustrator, and comedian, Moonik ^^

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

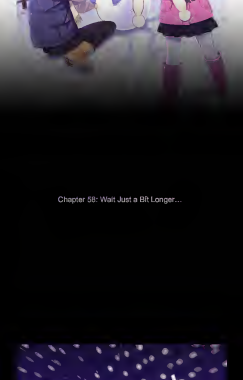
The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

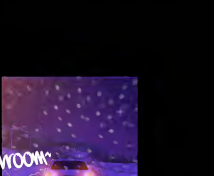


Chapter 58: Wait Just a Bit Longer...

AND RIGHT AT THAT MOMENT, FIRECRACKERS WENT OFF IN AN ARRANGEMENT TO SPELL OUT "I LOVE YOU."
YOU REALLY BROUGHT IT DOWN IF... I'M TELLING YOU, I FELT LIKE A REAL WIZARD FOR A MOMENT!

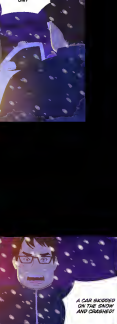
MEET ON MY WAY TO SEE GAEUN, OF COURSE. TO FIND TAIJI KID I LOCKED WITH MY MAGIC HUMMA
Gaeun-ssi?
Are you out of your mind? You're going to be in the middle of the snow!

HRM... I'M GETTING LONELY AND THIS IS THE ABSOLUTE PITS...
Dramatic
I WONDER WHETHER SOMEONE'S GOING TO COME ROUND SOON. NOT LIKELY, SO ALL BUT I COMPLETELY LOST MY MIND THERE AND ONLY HAVING UP TALKING OUT LOUD IS NOT A GOOD SIGN.


HUH?

THIS IS NO GOOD... I BETTER REST A WHILE IN THERE BEFORE I GO ANY FURTHER

VROOM~


Next on special weather report...it seems Mainland is entering with cold front. Lim Chong-hwan, I'm talking...to!
Gyeon-ghost regrets.
RT @ddlee
Gyeon-ghost request is expected to become heavy snowfall of 10~15 cm accompanied by strong winds.

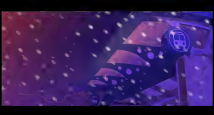
BAT

screech

WHAT'S GOING ON?

THERE'S BEEN AN ACCIDENT
A CAR SKIDDED ON THE SNOW AND CRASHED!

...



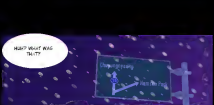
WHAT'S WITH THE WEATHER ALL OF A SUDDEN...I WON'T BE ABLE TO GO ANYWHERE IN THIS...
RUMBLE

ARGH... I'M SO COLD AND HUNGRY... I MIGHT FREEZE TO DEATH IF THIS CONTINUES...
WHAT SHOULD I DO NOW...?

stone

rummage
rummage

...


HUH? WHAT WAS IN...??

YES... YES... RIGHT, I SEE.

ETC, ANYWAY, REALLY HEAVILY AND EVEN THE TOW TRUCK HAD AN ACCIDENT ALONG THE WAY IT SEEMS THE ROAD WILL BE BLOCKED...

THIS IS TROUBLESOME...
WHO KNOWS WHERE SHE MIGHT GO WHILE WE ARE DELAYED HERE.

H-HUUGGG... I BETTER LEAVE RIGHT NOW... SU-JEONG NONA...
ARE YOU CRAZY?! YOU'RE GOING TO WALK ALL THE WAY THERE IN THIS WEATHER!!

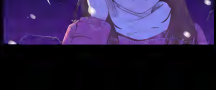
I HAVE TO FIND HER BEFORE SHE LEAVES ALBOSSI...
BEFORE IT GETS TOO LATE. I... I SHOULD GO NOW

ABSOLUTELY NOT!!!
WE CAN GO WHEN THE TOW TRUCK ARRIVES. JUST WAIT A BIT LONGER, AND...

THANKS FOR EVERYTHING
boow
THANK YOU, ALBOSSI...

W-WHY...

W-WAIT!!!
I SAID WAIT!!!



YOU YOUNG-SUN-GIRL, I SAW THAT SHOW TOO.
I'M ABOUT TO LEAVE FOR SWEDEN RIGHT NOW.
bzzz

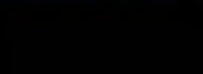
LEAVE STRAIGHT FROM THERE... I'M WAITING FOR YOU AT SWEDEN TERMINAL.
TEXT TEXT

HOLD ON. I HAVE AN INCOMING CALL...
HELLO?
BC.

I WILL...

http://blueerin.blog.me

Chapter 59: Wish



Whoooooooosh

NAM... SUNGJIN PARK, 8-FIFTY MISSING...

IT'S HERE...
I CAN MEET MUNA IF I GO JUST A BIT FARTHER...

OH-JEONG-AH! GA-EUL!
ARE YOU LISTENING?

PLE-GE... PLEASE DON'T WAKE UP... NO! THIS ONE WISHES YOU DIE...
MOM... MOM WILL GO RIGHT NOW...

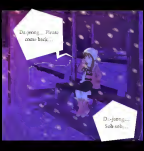
...

OH-JEONG... I'M SORRY...
MOM... MOM IS SORRY...

I'M SORRY I CAN'T TELL HE WHO YOU... ONE... I'M SORRY I MISS YOU SUPPER...ALL BY YOUR-SELF... I'M SORRY
I'M SORRY, P-...JEONG...

I'LL NEVER LEAVE YOU ALONE AGAIN... I WON'T MAKE YOU SUFFER ANYMORE...
NOW MOM... MOM WILL PROTECT YOU!

SO PLE-GE...
PLEASE COME BACK, O-H-JEONG...


Da-jeong... Please, come back...
Di-...jeong... Talk soft...

MO...

Mom...

SOOOON... SOB... HO-...
BEEP BEEP

...!!!
flicker flicker

DA-JEONG!!
NO, PLEASE DON'T GIVE UP!

DA-JEONG
slump
DA-JEONG-!!

DA-JEOOOONG-...

DON'T HANG UP, DA-JEOOONG!!
MOM, CALM DOWN... MOM!!

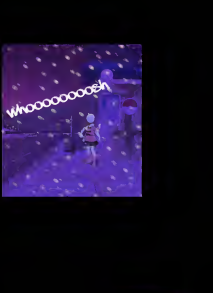
MOM...
DA-JEOONG SOB SOB...

DA-JEONG...
DA-JEONG...

MOOOOOOM-
SWOOM

MOM, WAKE UP!!!
shake
shake
MOOOOM
shake

IT'S SO COLD...
I MIGHT REALLY FREEZE TO DEATH HERE...
shiver


stand

I CAN'T JUST SIT HERE AND DO NOTHING...
I HAVE TO MOVE...

Whoooooooosh

I HAVE TO FIND A WARMER PLACE TO STAY...
crunch
crunch

HO...
C-I'LL HERE...

ONE MORE... TIME...
wobble

thud

EH-EHEHE...

PLEASE BE SAFE...
PLEASE... PLEASE...

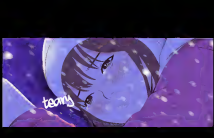
UGH...
Twitch

WAIT... I DON'T HAVE ANY STRENGTH LEFT IN ME AT ALL...
MY BODY WON'T MOVE...

THIS ISN'T GOOD...
Slump
I SHOULDN'T FALL ASLEEP HERE...

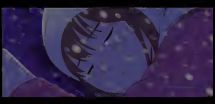
Nurseeee
Ba-oong-nurseee

IT'S AN-SEONG'S VOICE...
I'M... EVEN HEARING THINGS...


tsong

ONE MORE TIME...
I WOULD HAVE LIKED TO SEE IT JUST ONE MORE TIME...

AN-SEONG'S...
... SMILE...



The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

HAAA
HAAA
HAAA

MMM...
SHH

Da-jeong...
HRM...
Da-jeong - Wake up

DA-JEONG - YOU'RE GOING TO BE LATE FOR SCHOOL
DA-JEONG...

DA-JEONG...
MMM... C'MON...
DA-JEONG...

FOR GOD'S SAKE!!!
LATE FOR WHAT SCHOOL, WHEN I DROPPED OUT YA-JUNE AGO...??

HUH? WHAT'S THAT SCHOOL UNIFORM...??
SCHOOL
SCHOOL

HUH...?

SIGH

creak

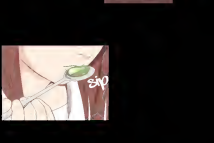
YOU ARE UP?
HURRY AND GET HERE NOW. THE SOUPS GOING TO GET COLD

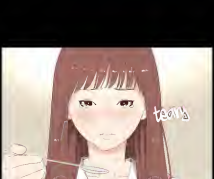
M-MOM...

DARLING, THESE BOOKS HAVE DIFFERENT TYPEFACES ON THEM. I'M GOING TO BE WATCHING MOM.
JUST WEAR THEM, NOBODY'S GOING TO CARE ANYWAY.

U-UHM...
YOUR DAD HAS HIS BREAKFAST FIRST THING IN THE MORNING. HURRY TO WAIT FOR YOU. COME AND GO

MOM... YOU MADE ALL THIS? FOR... ME?
WHO ELSE WOULD MAKE THEM? HURRY AND EAT. YOU'RE GOING TO BE LATE FOR SCHOOL.

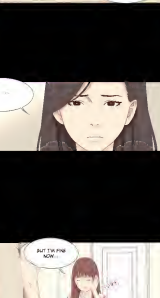

SIP


TEARS

OH JEONG, WHAT ARE YOU DOING ALL OF A SUDDEN? WHY ARE YOU CRYING?

AH... SORRY... I'M SORRY, MOM.
BECAUSE IT'S SO TASTY...I MEAN IT, IT'S REALLY TASTY!

WILL IT'S WRONG IF I SAY SOMETHING IS WRONG?


MOM... THESE ARE THE GOODIES I WAVE SHE-IN IF WHEN I GO TO BED.

YOU, DAD AND I, THE THREE OF US LIVING TOGETHER...
LIFE IS NOTHING BESIDES GOING TO SCHOOL AND HOUSE PREPARING BREAK-FAST WHILE I GRUMBLE ABOUT HAVING TO WAKE UP ORDINARY EVERYDAY SCENES LIKE THIS.
THINGS I DREAMED OF. WISHING I COULD BE A NORMAL HIGH SCHOOL GIRL...

BUT I'M FINE NOW.
THIS IS ENOUGH FOR ME... REALLY.

THIS KIND OF HAPPINESS...
I KNOW NOW THAT IT'S LIKE MAGIC THAT CAN NEVER BE REALIZED NO MATTER HOW I MUCH PRAY AND WISH FOR IT

NO, I'M...BEING

EVEN IF THIS MAGIC DISAPPEARS AND I DIE, WILL ALWAYS BE BY YOUR SIDE FROM NOW ON.
EVEN IF I'M NOT WORTHY OF THIS KIND OF HAPPINESS YOU MAKE, WE'LL ALWAYS BE BY YOUR SIDE.

NO... I'M NOT CONFIDENT ANYMORE, MOM...

THIS MAGIC WILL END SOONER OR LATER THEN I WILL HAVE TO FACE MY REALITY ONCE AGAIN.
BUT NOW, I... I DON'T HAVE THE CONFIDENCE TO FACE UP TO THE REALITY. I'M AFRAID OF THE SMALLEST OF TRIALS THAT MIGHT COME ALONG.

ANYWAY, THAT'S WOULD BE UNNECESSARY ONCE AGAIN... I CAN'T BRING MYSELF TO TRUST ANYONE ANYMORE.
I DON'T WANT TO CONTINUE LIVING ALONE WALLOWING IN ENDLESS LONELINESS LIKE SUCH A MISFIT.

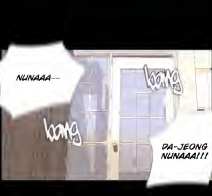
NO DA-JEONG... NO ONE WILL EVER ABANDON YOU AGAIN.
AGAIN WON'T LEAVE YOU OR LET YOU BE LONELY...

NO, I DON'T TRUST ANYONE ANYMORE. EVERYONE... EVERYONE LEFT ME. SAYING THE SAME THING.
AGAIN LEFT... AND JUST TRIED TO LEAVE ME TOO...
BUT I BELIEVED. THAT SOMEWHERE IN THE WORLD, THERE WOULD BE ONE PERSON, WHO WOULD TRULY LOVE ME AND NEVER ABANDON ME.

BUT THERE WASN'T...
THERE WASN'T SOMEONE LIKE THAT ANYWHERE

DA-JEONG...

THERE WASN'T ANYONE FOR ME...
DA-JEONG...
ANYONE...


NUNAAA~
bang
bang
DA-JEONG NUNAAA!!!

NUNA, OPEN YOUR EYES. MIN-SEONG IS HERE!!
bang
bang
WAKE UP NUNA. NUNAAAAA~

NUNA, I'M SORRY. MIN-SEONG IS SORRY FOR COMING LATE...
bang
bang
NUNA~ NUNAAAA

http://blog.naver.com/blueare

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

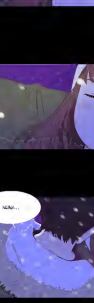
Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

Chapter 61: A Friendly Child



ARE YOU ANGRY BECAUSE MIN-SEONG DIDN'T KEEP HIS PROMISE?

I'M SORRY...
I'M SORRY, NUNA...

MIN-SEONG WAS DEAD.
I'M SORRY...

I'M SORRY, NUNA... *SOB*...

MIN-SEONG...
LISTEN TO ME CAREFULLY...

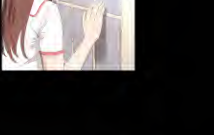
GO BACK...
JUST GO BACK, PLEASE...

NUNA CAN'T BE WITH YOU ANYMORE...
SO JUST GO BACK, OK??

NO, NO, NUNA... MIN-SEONG WAS DEAD. IT WAS MY FAULT, NUNA...
FROM NOW ON, MIN-SEONG WILL DO AS YOU SAY, NUNA... I'LL LISTEN TO EVERYTHING YOU SAY... I'LL ALWAYS BE BY YOUR SIDE

YOU U-WON'T COME BACK, NUNA... MIN-SEONG...
IT'S JUST TOO DIFFICULT... I'M SO TIRED TOO... SO STOP THIS AND GO BACK...

BUT MIN-SEONG WANT YOU, NUNA...
NUNA, YOU'RE THE ONLY ONE WHO PLAYS WITH ME... AND IS NICE TO ME...


NUNA... YOU PROMISED TOO, NUNA...
YOU PROMISED YOU WOULD NEVER LEAVE MIN-SEONG ALONE, BUT YOU WOULD NEVER ABANDON ME...

SO NUNA...
PLEASE DON'T ABANDON MIN-SEONG...

PLEASE... PLEASE DON'T ABANDON MIN-SEONG...
DON'T ABANDON ME... NUNA...
PLEASE DON'T ABANDON MIN-SEONG...
DON'T ABANDON ME... NUNA...
tremble
tremble
DON'T ABANDON ME...
AH... *SOB*...
SOB... *SOB SOB*...
DA-JEONG...
DON'T CRY...
DON'T CRY, SWEETHEART...
MOM...

SU-JEONG...

IT WOULD BE A LIE IF I SAID THAT I UNDERSTAND...
THE SUFFERING AND LONELINESS THAT YOU HAD TO ENDURE ALL THIS TIME...

BUT...ALL THAT PAIN YOU HAD TO BE IN ALONE... ALL THOSE DIFFICULT TIMES...
CAN'T YOU SAJOR SOME OF IT WITH MOM NOW?

IT DOESN'T HAVE TO BE ME...
BUT WHOEVER THAT PERSON IS, GIVE THEM A CHANCE TO HELP YOU. TO BECOME YOUR STRENGTH.

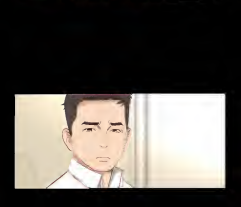
YOU MIGHT SUFFER FROM THE PAIN GIVEN TO YOU BY OTHER PEOPLE BY BECOMING TOO ATTACHED OR BELOVED BECAUSE YOU DON'T WANT BRING YOURSELF TO TRUST ANYONE...
BUT PEOPLE CAN BECOME LOVED ONES WHO HELP EACH OTHER FORGET THEIR PAIN AS EASILY AS PAINERS THAT HURT EACH OTHER

WHOEVER YOU DECIDE FROM THEM WON'T BE STAINED AND THE PAIN MIGHT LESSEN.
BUT WARM LOVE FROM ANOTHER WILL HEAL YOU AND HELP YOU ENDURE.

I'M SURE YOU'RE A PERSON LIKE THAT TO SOMEBODY TOO.
I'M SURE THERE ARE PEOPLE LIKE THAT AROUND YOU TOO, SU-JEONG...

NO ONE CAN BE COMPLETELY ALONE...
EVEN NOW, THERE IS SOMEONE BESIDE YOU WHO IS CRYING FOR YOU AND SUFFERING ALONG AS YOU'RE ABOUT TO DIE.

DON'T LEAVE HIM ALONE. DON'T LOSE YOUR AFFECTION.
YOU KNOW YOU CAN'T HURT THOSE YOU LOVE...


BECAUSE YOU'RE A CHILD WHO...
...IS MORE LOVING AND WINTER-HEARTED THAN ANYONE I KNOW

...

THIS IS REALLY REALLY...
I REALLY HATED LIVING LIKE A FOOL, LIKE I'D D...

WANDERING AROUND THESE ROOMS...
MUST HAVE TORMENTED HER INTO CRAZINESS TOO...

STILL...

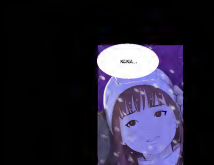
I...

WAIT... GRONG...

NUNAAA AAAA!!!!

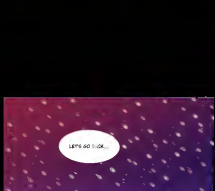
YOU'RE HURTING MY EARS... STOP SHOUTING...

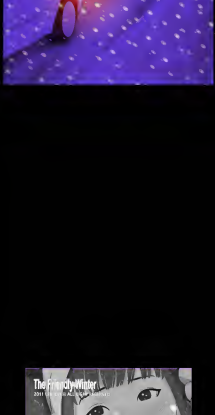
NUNAAA... WHY GOING THROUGH YOU WERE GONE FOR AWE... I...I...
HOW COULD I DIE? NOT WHEN THERE'S SO MANY PEOPLE WORKED UP A FUSS AROUND ME.

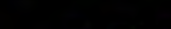

NUNA...
PROMISED YOU, DIDN'T I...

THAT I WOULD NEVER ABANDON YOU...

YEAH...
YEAH, NUNA... HERE!







http://blog.naver.com/daiuaru

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

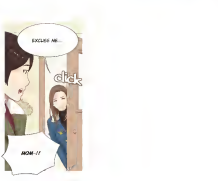
Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

다정한겨울

The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

Chapter 62: Family



COME TO THINK OF IT, I WAS IN A RUSH TO GET HERE AND FORGOT TO BRING ANYTHING!
DOME WITH ME, WE CAN GET SOME DRINKS FOR THE GIRL-FRIEND AS WELL.

AH, YOU DON'T MIND?

ALRIGHT, SU-JEONG! DAD WILL BE BACK IN A SEC, SO HANG ON A LITTLE WHILE.

MY DAD WAS ALL TEARY EYED, A MOMENT AGO AND NOW, SUDDENLY HE'S CHANGING, HMM.
HEHE

knock
knock
YES- COME ON IN.

SU-JEONG! UHM..

UHM ... ARE YOU ALRIGHT?
HOW DID YOU FIND OUT WHERE I WAS?

I WAS WORRIED... I WAS REALLY WORRIED ABOUT YOU.

IT WASN'T ANYTHING SERIOUS, SO DON'T YOU OVERREACT. YOU'LL MAKE ME FEEL EMBARRASSED.

I'M JUST SO HAPPY TO SEE BACK SAFE AND SOUND... I THOUGHT I WOULD NEVER SEE YOU AGAIN.
ALRIGHT, ALRIGHT... I GET IT, SO STOP CRYING... I'M SICK AND TIRED OF PEOPLE CRYING NOW.

HMM?
SINCE I WAS BORN EARLY IN '00, WE'RE IN THE SAME GRADE, RIGHT?

SO I WON'T CALL YOU OPPA FROM NOW ON.

AH ... YEAH, RIGHT...
haha

YOU SHOULD PERHAPS... WHERE ELSE COULD YOU MAKE SUCH A PETITE AND CUTE FRIEND LIKE ME?
YEP... IT'S MY HONOR, INDEED.
ANYWAY, GO THE TWO OF YOU JOIN FRIENDS AND I'LL GO FOR MATCH AT ALL MORE.
HEHE...

BY THE WAY, DAD... ISN'T THIS ROOM A BIT TOO BIG?
DUNKIN' DONUTS

WHERE DO YOU GET THE MONEY TO PUT ME IN THIS PRIVATE HOSPITAL? MUST BE VERY EXPENSIVE...
AH... I-I-THAT'S...

THIS ROOM... YOUR MOM'S THE ONE WHO PAID FOR IT...

WHAT?

DA-JEONG... DO YOU REMEMBER...?
AFTER MY BUSINESS FRONT BURST, WE DIDN'T HAVE ANY MONEY AND WE HAD TO LIVE IN A SMALL ROOM FOR RENT. UNTIL THE TIME I TOLD YOU, OUT OF THE BLUE, THAT I'D WON THE LOTTERY. I FINALLY HAD ENOUGH THE MONEY WE OWED ME.
WE ALWAYS OUR CONVERSATION AT LUNCHTIME WITH THAT MONEY FIGHT...

THAT MONEY WAS ACTUALLY...
FROM YOUR MOM...

I DIDN'T WANT TO ACCEPT IT AT FIRST... IT WAS TOO HUMILIATING FOR ME AS A MAN, AND I FELT SO EMBARRASSED TO BE TAKING IT...
SO I BURIED AND VENTED MY ANGER AT MOM... I WAS SO MEAN TO HER DESPITE HER AFFECTION FOR ME AFTER ALL THIS TIME. JUST IMAGINE SHE HAD SOME MONEY...

BUT...
YOUR MOM THEN KNELT IN FRONT OF ME AND BEGGED. CLINGING.

PLEASE... PLEASE ACCEPT THE MONEY FOR DA-JEONG'S SAKE.
YOU CAN SCORN ME AND CURSE ME AS MUCH AS YOU LIKE, BUT PLEASE TAKE THIS MONEY FOR DA-JEONG'S SAKE.
PLEASE THINK ONLY OF DA-JEONG HERE.

HAD ALERTLY NOTICED THAT I WAS HESITATING OUT OF FEAR THAT EVEN YOU MIGHT BE TAKEN AWAY FROM ME...
SO SHE TOLD ME SHE'D ALLOWED YEN, JUST TO GIVE YOU WHEN IT I ACCEPTED THE MONEY.

THAT UNLESS I ALLOWED YEN, SHE'D NEVER COME TO SEE YOU...
SINCE THEN, ALL YOUR LIVING EXPENSES AND HOSPITAL BILLS WERE PAID FOR BY YOUR MOM.

YOUR MOM IS IN THE HOSPITAL RIGHT NOW... SHE GREW TO HAVE FAINTED SUDDENLY FROM SHOCK AFTER TALKING TO YOU ON THE PHONE...

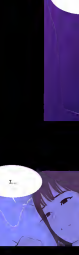
SHE WAS REALLY WORRIED ABOUT YOU A LOT AFTER YOU RAN AWAY FROM HOME

SO I WAS WONDERING...
DON'T YOU... WANT TO SEE YOUR MOM?

Maximum Hospital

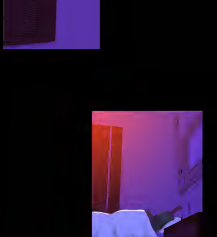
creak

step



MOM...

I...
I CAN'T SLEEP...


I WANT TO... HEAR THE LULLABY YOU USED TO SING FOR ME...

YES...
OK !!...

A MOM GOING TO THE TOP FLOOR.

FOR CENTERING IT TAKES SOOOO LONG...

WHILE THE BABY IT STAYS HOME ANXIOUS...

The **final chapter** of 'The Friendly Winter'
will be uploaded next Saturday

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

FINAL CHAPTER
And ... Spring. (1)

SO, SUNNY, MOTHER DIDN'T WERE REALLY OPPOSED WHEN SHE SUDDENLY SAID SHE WAS GOING TO START AN ONLINE SHOPPING MALL? HOW DID SHE CONVINCE HER?

BUT SUDDENLY SAW HOW AFFECTIVELY SHE TOOK CARE OF EVERYTHING, SO THAN I DID, IT ENDED UP FEELING PROUD OF HER.

BUT I'M LOSING WEIGHT HAVE AN INCREDIBLE EYE FOR CLOTHES, SOMEONE ASK FOR ADVICE ON HOW TO WEAR MEN'S WEAR IN THE FIRST MONTH SINCE OPENING

OF COURSE. SHE HAD TO MAKE CHILDCARE EASIER FOR ME SINCE I'D TURN TEN YEARS AFTER ALL. MAMMA

SO...SONG. THAT GIRL SHE'S ALL FIRED UP, VOWING THAT SHE'LL REPAY THE MONEY HER MOTHER INVESTED WITHIN ONE YEAR.

I'M BELIEVED THAT SW-JEONG IS MADE OF GOOD GENES FROM HER MOTHER.
I HEARD SHE HELPED OUT WITH SOMETHING THE SHOPPING MALL AS WELL.

YES. BEING THE USELESS GUY THAT I AM, I ALWAYS END UP RELYING ON HER, SO I FEEL MIXED-REALLY GRATEFUL BUT ALSO SORRY TOWARDS HER...

AH... I'M REALLY GRATEFUL TO YOU AS WELL. THANKS TO YOU, I'VE GOT SUCH A BEAUTIFUL SHOPPING MALL FOR US, AND TAUGHT US MANY THINGS TOO.
WELL, I'M JUST DOING MY JOB...

NO... UHM...
I'D SHOW MY APPRECIATION BY ASKING FOR YOUR ADVICE. I WAS HOPING IF I COULD INVITE YOU OUT TO DINNER SOMETIME

TO... DINNER?

AH, WELL, IT'S JUST THAT YOU'VE DONE SO MUCH FOR US, SO...
PLEASE DON'T FEEL BURDENED. IT'S FINE IF YOU DON'T WANT TO.

NO NOT AT ALL... I'D BE HAPPY IF YOU WOULD TREAT ME, CLOSE...

TEAM_LEADER. THE DIRECTOR IS ASKING FOR YOU
AH, THANKS. I'LL BE THERE SOON.

WELL THEN...
AH, OKAY... I'LL GIVE YOU A CALL THEN

click

HUH?

ALRIGHT!

1-3

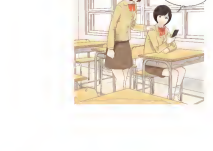
bag-keep
Hi! Who is this? Identify yourself! Don't you know it's rude?

I THINK YOU'RE CUTE IN THE CLOTHES, LANA. LOL

bag-keep
2:23 PM
I think you're cuter than the clothes, Lana. LOL
Wanna die? Who're you calling cute?
2:30 PM

HEHE

WHO ARE YOU CHATTING WITH? YOU LOOK LIKE YOU'RE HAVING A LOT OF FUN!
WANT TO HAVE A LOOK?


WHOA... SHE LOOKS SO CUTE.
WHAT IS IT? ONE OF YOUR COLLEAGUE?

NO, SHE'S MY LANA...

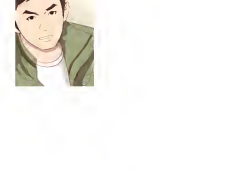
LAN... HE?

YEP!?
SHE'S MY LANA WHOM I LOVE THE MOST IN THE WORLD! HEHE.

AH, YOU FRUSTRATING BASTARD... HOW YOU GOTTA BE SO COOL ALL THE TIME?
NONE OF THE GUYS WHO ARE INTERESTED BECAUSE ALL THE STAR IN THE CLASS ONLY HAVE EYES FOR YOU, MAN.

BY THE WAY, LEVEL WITH US HERE. ARE YOU GAY? BECAUSE I DON'T THINK OF IT, I'VE NOTICED YOU STARING AT ME WITH MISTFUL EYES ONCE OR THRICE
VERY FUNNY...
I AM IN MISERY! THERE AIN'T NO 'U'!

HUH? YOU WANT SOME CAFE MOCHA? HEY, I'M WITH SOME FRIENDS AT SINSEGYE-DO RIGHT NOW.
HA-JEONG?! SO IT'S GIRL!
I'LL TAKE ME SO MANY CAFE MOCHA TO WORK OFFICE. HELLO? HELLO?



Because the final chapter of The Friendly Writer is too long, it will be uploaded in two parts. Uploading the chapter in parts might lessen the emotional impact for readers but the length of the final chapter is more than double the usual length and I don't think I could finish it in time to turn in the first part for now.

I apologize for the inconvenience and it'll definitely return with the real final chapter next week ^^

Thank you

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

다정한 겨울
The Friendly Winter

Story & Art: Lee Jun

FINAL CHAPTER

And Spring (2)

YEP, THEN SEE YOU AGAIN LATER! HUH?
OPPA, DON'T BE OUT TOO LATE - AND YOU BETTER PLAY WITH ME NEXT TIME, OKAY?

EHEH.. SO YOU REALLY LIKE THAT OPPA THAT MUCH?

AHHH!
EVER SINCE WAN-KEONG OPPA SAVED ME FROM THAT BAD MAN, I'VE DECIDED ..

THAT WHEN I GROW UP, I'M GOING TO MARRY WAN-KEONG OPPA!!
COUGH
E-EHEH.. M-MARRIAGE IS A LIT... BIT TOO MUCH...
NOOO- THE ONLY REASON I WANT TO MARRY IS WAN-KEONG OPPA!

MINIMARKET

010-0000-0000

WHEW...

ker-thump
ker-thump

010-0000-0000
tap

RRRRING...
RRRRING...
thump
thump

Hello?
shock!
AH.. H-HELLO? SU-JEONG? IS-IT-YOU IS IT?

What do you mean? You're the one who called me, Mom.
Mm.

AH... T-THAT'S, UHM... WHAT MOM'S TRYING TO SAY IS-
IF YOU'RE FREE THIS EVENING... THEN... WELL, IT'S OKAY IF YOU'RE NOT INTERESTED...
tremble
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF, I'M FINE
tremble

Mom... I can't understand a word you're saying...
WOULD IT BE ALRIGHT IF WE HAD DINNER TOGETHER?
jolt

Sang-Ah? I can't... I'm going to the amusement park with Min-seong!

AH... O-RIGHT... IT'S ALRIGHT... DON'T WORRY ABOUT IT THEN...
MOM SHOULDN'VE CALLED YOU EARLIER... I'M NOT DISAPPOINTED OR ANYTHING. SO YOU DON'T HAVE TO FEEL SORRY...
Sniff...
But I'm okay. I'm serious!

NEXT WEEKEND? SATURDAY? SUNDAY?
brighten

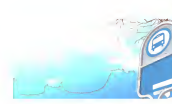
Yesterday evening at 9:40.

O-OKAY... NEXT SATURDAY... YES, SATURDAY IS GOOD
THEN LET'S MEET NEXT SATURDAY... YES... OKAY...

Press!

HUH...? SHOULDN'T RUSH THIS... THIS IS FINE... THIS IS...

OWNER: WE HAVE A CALL REGARDING ABOUT A GROUP RESERVATION.
OKAY. I'LL BE RIGHT IN.



AUGUST... LISTEN CAREFULLY NOW~

YOU'RE A STUDENT, SO YOU PAY YOUTH FARE. RIGHT? SO I'LL PAY MOM FOR YOU. THAT'S EQUAL TO PAY NORMAL FARE, SO IT'S 1,000 WON.
HUNH, YOU'RE IN CLASS 7 OF THE SECOND GRADE.

I'M NOT TALKING ABOUT THAT. I'M NORMAL AS ME, NORMAL ADULT!!
thump

STOP BEING SILLY. LET'S TRY THIS AGAIN...
Crying...

YOU'RE A YOUTH, SO IT'S 1000 WON FOR YOU, AND I'M AN ADULT, SO IT'S 1,000 WON FOR ME.
RIGHT, NOW A QUESTION FOR YOU. WHAT DO YOU HAVE TO PAY FOR BUS FARE ALTOGETHER?

WELL... UHM... M-MOM-SEONG-HEE TO PAY 2 GOLD WON.
??
AND M-NOAH IS... IN CLASS 1... SINCE MOM-SEONG IS IN CLASS 3 .

WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT? I JUST LEGO WON PLUS LEGO WON. WHAT DO YOU MEAN?

The original webtoon can be found at Daum: http://goo.gl/5V2E2
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/dumas

Supreme Cream Scans

Translator: Ghost
Proofreader: Pimelea
Editors: Dead4Sure

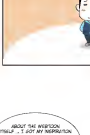
The Friendly Winter AFTERWORD!!

AFTER WRAPPING UP THE FINAL CHAPTER, THE FEELING I HAD WASN'T A RELIEF THAT IT'S FINALLY OVER, BUT A SENSE OF LINGERING REGRET THAT I COULDN'T DO A BETTER JOB.
IT WAS MY FIRST WORK, BUT STILL, FOR ME, IT LEFT MUCH TO BE DESIRED.

TOWARDS THE END, I WAS REALLY DOWN BOTH MENTALLY AND PHYSICALLY...
SAD PATHOS, NARRATIVE
MAIN PLOT
I AM CERTAINLY NO MASTER OF THE ART OF STORYTELLING.
STORY-RELATED CONCERNS
AND ONCE I WRAP THAT THE 50TH CHAPTER MARK WAS IN SIGHT, I KNEW THE STORY WAS GOING WAY TOO LONG, BUT THOUGHT THAT I SHOULD JUST TRY TO SEE THE SERIALIZATION THROUGH TO THE END IN ONE PIECE, HAHA!

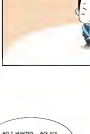
IF YOU RECALL THAT TFW BEGAN AS A 25-PART STORY IN THE LATTER HALF OF THE SERIES, TOTTE MAINLY BECAUSE I PLANNED THE LENGTH OF SEASON 3 DEPENDING TO BE ROUGHLY THAT OF SEASON 1.
Season 1
19 ~ 26 p
Season 2
14 ~ 16 p
BECAUSE I WENT THROUGH HELL DUE TO THE LENGTH OF SEASON 2 DURING SEASON 3, I STRONGLY FELT THAT I SHOULD KEEP CHAPTER COUNTER IF I WERE TO CONTINUE THE SERIALIZATION.

SO THE NUMBERS OF CHAPTERS WRITTEN ON ONLY NUMBERED INCLUDE THEY WERE CHAPTER, AND PEP-SEVERAL NOT BECAUSE I INTENDED TO SAVE MORE CHAPTERS.
I'M FACT, I HAD TO GET RID OF SEVERAL GOOD IDEAS THE END BECAUSE I WAS WRITING TOO EXHAUSTED MEHE


ABOUT THE INVERTOON, THOUGH... I GOT MY INSPIRATION FOR THE WORK I WAS STILL AN OFFICE WORKER BACK IN AUGUST 2010. I READ AN ARTICLE ON THE INTERNET...
The weirdest week who fit on foot and weighed only 17 kg.
ABOUT A GIRL WHO WAS 18 YEARS OLD BUT HAD THE APPEARANCE OF A THREE YEAR-OLD CHILD. AS I READ THE ARTICLE, I COULDN'T HELP REMEMBERING A FRIEND'S YOUNGER SISTER...

THIS GIRL HAD A MENTAL DISABILITY AND WAS BEING TAUGHT WORDS FOR A MONTH AT THE CENTER THAT SHE'D VISIT WORKING AS PART OF HER SOCIAL ADAPTATION TRAINING PROGRAM...
Shock!!
Hey, what're we gonna have?
4th-5th-old Female Kimuchi, Soba
SHE LOOKED TO BE ABOUT 5 YEARS OLD, TOO... I JUST LIKE A KID STILL IN PRIMARY SCHOOL. SHE WAS SO INNO-CENT... I HADN'T FELT ANYTHING LIKE THAT FROM LOOKING AT A CHILD IN A LONG TIME. I WAS SO MOVED BY HOW STILL SHE WAS AT THE TIME.

A LOT OF READERS EXPRESSED CONCERNS THAT ALL THE DRAMA BECAME TOO DEPRESSING IN THE GOLDEN HALF OF TFW. DURING THE TIME I WAS WRITING THE TFW'S PLOT, I WAS ACTUALLY GOING THROUGH A STATE OF SEVERE DEPRESSION.
I HAD A NUMBER OF DEPRESSING INCIDENTS HAPPEN TO ME BACK THEN... I SUFFERED A SERIES OF PAINFUL EXPERIENCES WHILE INTERACTING WITH PEOPLE, AND I WAS UNABLE TO RELEASE MYSELF FROM THE RESULTING SELF-LOATHING, AND OVERWHELMED ABOUT PER-SONAL RELATIONSHIPS.


SO I WANTED... BALANCE OF COMIC, AND MY DESIRE MANIFESTED ITSELF IN THIS VERSION!
SINCE I COULDN'T EXPECT SUCH FRIENDLINESS AND AFFECTION FROM OTHER PEOPLE, I TRIED TO CONVINCE MYSELF AND DRAW A MANHWA WHERE I JUST COULD CONVEY MY FEELINGS AND THOUGHTS ABOUT THE STORY I CAME ABOUT.

ONE THING I REGRET IS THAT I COULDN'T CONTRIBUTE ON THE COMEDIC ELEMENTS MUCH BECAUSE OF THAT DEPRESSED MOOD.
I WAS PREPARED QUITE A NUMBER OF GAG SITUATIONS FOR THE CHARACTERS TO THE INVERTOON, BUT I ENDED UP LEAVING MOST OF THEM OUT BECAUSE I WAS WORRIED THAT THERE WOULD BE TOO MANY DEPRESSING SCENES IN THE INVERTOON, PLUS PARTICULARLY AT DEPRESSING TOWARDS THE END

SO I THOUGHT, BY YEAR 4 OF AN OPPORTUNITY, I WOULDN'T MIND DRAWING A SHORT STORY ABOUT SOMETHING INTERESTING THAT HAVE SOME SORT OF CHARACTERS, HEHE

I dunno everyone anymore, LOL

NOTHING TO GET IN STONE FOR MY NEXT PROJECT AS WELL... BUT I THINK IT WILL BE SOMETHING VERY DIFFERENT FROM THAT

I'M THINKING ABOUT A SPECTACULAR ACTION PIECE BUT IT'S STILL AT THE CONCEPTION STAGE SO I CAN'T TELL YOU WHAT IT IS JUST YET

BUT OF COURSE, I ALSO HAVE ANOTHER TUNE ROMANCE PROJECT IN MIND, BUT THE FIELD SIMILAR TO TIME SO PLEASE DON'T BE TOO DISAPPOINTED, HEHE

ALL QUITE A NUMBER OF YOUNG READERS ASKED IF I'M WILL HAVE BE PUBLISHED... SO TELL YOU THE TRUTH, THEY ACTUALLY RECEIVED OFFERS FROM A NUMBER OF PUBLISHERS SINCE SEASON 1

BUT AS I SAID, I HAVE ONLY BARELY MANAGING TO CONTINUE THE SERIALIZATION AND SO I'VE BEEN PUTTING IT OFF, SAYING THAT I'LL CONSIDER IT AFTER THE 4TH ANNIVERSARY PASS

It's always tempting me to see what happens when I'm free to work on my own, but who ultimately I suppose ? ?

EVEN NOW ALL I CAN THINK OF IS SAYING I SERIAL SO I CAN'T SAY YOU EVEN A WORD ABOUT IT OR IF OR WHEN SOMETHING WILL HAPPEN... I'M VERY SORRY T T

AH, BUT I HAVE A GOOD NEWS FOR YOU, YOU MIGHT BE ABLE TO SEE DA-JEONG IN A MEDIUM THAT WON'T A INVERSION

I'M VERY CURIOUS AS TO JUST WHOM WILL PLAY THE ROLE OF DA-JEONG ON SCREEN

WHEN THERE IS ANY PROGRESS, I'LL ANNOUNCE RIGHT AWAY IN THE FAN CAFE AND MY BLOG, HEHE

IT'S BEEN A REALLY ABSOLUTE HUGE AND FOUR MONTHS FOR ME, BUT YOUR SUPPORT AND ENCOURAGEMENT HELPED ME LOT LOTS, THO THO

MANY WARM AND SINCERE MESSAGES HAVE REACHED YOU, ENCOURAGING ME TO KEEP GOING AND MAKING THE SERIALIZATION ALLOWING ME TO FEEL TRUE FRIENDLINESS AND AFFECTION, AND I'VE BEEN VERY HAPPY BECAUSE OF THEM...

I'M SO GRATEFUL. THANK YOU VERY MUCH

BOW

NOW THEN, TIME FOR ME TO TAKE A BREAK, BUT I WILL RETURN WITH AN EVEN MORE EXCITING STORY, SO SEE YOU AGAIN! FUTURE ALLOWS TO BUT YOU AGAIN SOON. I'LL MISS YOU ALL, HEHE~

CONGRATULATORY MESSAGES!!

from Shin Chong-ho the author of Legend of Tyr who saw Mr. Potatoe for me through out his semi-comic LOL!

from JOO Mandarango

Coincidences on a blind date!!
Min-seong, aren't that dolls' eyeglasses yours?
Oh, Min-seong, anyway... It's because the other one is heavy...Hehehe...
Hehe Oh! I also missed you!
Eye mask

The day she went to the amusement park with Min-seong.

All I and Devourers' dogs love, at least it seems we don't go to vie to answer for her.
I can easily overcome obstacles like that with a shrug!
Geez that cutie-pie... What's the point of him being here unless it's a date, Eun-hwa?!
Heart flutter

I also love it when you smile, Min-seong.

CONGRATULATIONS ON FINISHING THE FRIENDLY WINTER. I HOPE THAT MIN-SEONG AND EU-JEONG CAN ALWAYS SHARE THAT HAPPY SMILE ^^~

Thanks to everyone who sent me their congratulatory messages! After I finished that arrow, that is, Hehe!
I'll return with my next webtoon later.
Until my friendly readers ^^ wish you all the best and happiness!
I will be back soon~~

1,500 WON PLUS 800 WON EQUALS 2,300 WON!!
THAT'S RIGHT!!
EAT NANU, TAE SIK IS LATER!! HURRY...

MIN-SEONG IS 800 WON AND EU-JUNG NANU IS 1,500 WON...
HERE IS 2,300 WON. HRM
JINGLE

BOY, DON'T FORGET YOUR CHANGE!

SORRY?

IT'S 800 WON FOR YOU AND 800 WON FOR THE CHILD.
SO IT'S 1,600 WON, NOT 2,300 WON.

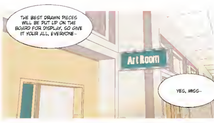
NO, 2,300 WON IS RIGHT.

I'M...
I'M NOT A CHILD...

I'M 20 YEARS OLD THIS YEAR...
A NORMAL ADULT...

NOW SETTLE DOWN, EVERY-ONE!

TODAY'S TOPIC IS THE WINTER BREAK.



Story & Art: Lee Jun

Assistants. Park Ji-eun
Jo Deok-je
Ju Min-sh
Choi Ji-suk

Special thanks. PD Park Gye-hyeon
Sohn Chang-ho

Thanks to everyone who followed and supported
The Friendly Writer until the end.

Thank you all for following the releases of Lee Jun's The Friendly Writer on Supreme Cream Scans's blog and on Batoto. Thanks in part to all of the enthusiastic and encouraging comments we've received (of course, the main part is because we love the series so much), we've been looking forward to releasing new chapters every week. We would also like to thank Lee Jun, the author, **who kindly gave us permission to release the English adaptation lately on Batoto, since it's non-profit and SCS doesn't have a manga reader of its own!**, and also to Daum, the Korean portal site where The Friendly Writer has been serialized, for their understanding and generosity in allowing us to contact Lee Jun, the author, to obtain permission. Also, a special thanks to Mokiemoki, Bookidot, and Pink, who helped out with cleaning along the way.

The three of us, Korean translator Ghost, proofreader, Pimolea and editor, DeadHare are happy to announce that this is the first series that we scanslated as Supreme Cream Scans, along with The Children's Teacher, Mr. Kevin, and now the first one we complete.

Although we are sad to see the end of this adorable and touching series (sob), there might be some extra-neat news, so we'll release those too, if there are), we hope that Lee Jun will go on to bring us more great series in the future. Hopefully, we can help bring those to the English world as well. But whether it is SCS or another group, we hope that you all continue to support Lee Jun, by visiting the original websites for the webtoons and, should their ever be an official English publication, by buying his works.

As we look to the future, we hope that we will complete many other series from now on, and we hope that you continue to enjoy the releases and leave comments on our blog and Batoto. It's always nice to hear a word of thanks, however, what's really fun is to read about everyone's wild ideas and emotional reactions to the works we translate, and we hope that we can foster this type of engagement with other readers in the community.

And now, please enjoy a little extra treat of a comic strip our hard-working editor, DeadHare prepared for you about our little groups drama.

DeadHare (real ver)
Art & Story: DeadHare
Proofreader: Pimolea
Hey everybody, this is the main editor for The Friendly Writer, DeadHare (AKA DH01).
Though I was busy during a few chapters and scale, other members help me out with them
You forgot Sarah! I worked LONG AND HARD, just MY EYES, to MISS MY NICKNAME!
Anyways, I'm so happy! This is the first project we completed since SCS was born.
and it's my fav webtoon too!
These days, because of real life, I've had a real crystal.
But whenever Ghost and Pimolea would ask me how I'm doing or poke my business for bits during my part, my crystal would turn yellow...
But now, it's BRIGHT GREEN! Since it was my dream to read this amazing webtoon, TFW!
THANK YOU LEE JUN <3
YOU'RE THE BEST
I (Ghost a)ll my favorite webtoon! Ha ha ha!
So... on another topic, do you know the history of Supreme Cream Scans? Great more @ http://supremecreamscans.com and SUBSCRIBE!(pls-friendly-writer-ver).
...Well, noted to find out! xoxo!
When will a group pick up this webtoon?! I wanna read it in Indy!
Are you nervous? Don't worry, I'll help you! I'm a pro at it!
I wanna read it as writer-what, scan it! I have to ask the editor and only manage to get oddly translations!
Ja & Pimo
Ghost
Wanna pick up this webtoon? I can be fine translator
Yo ja
How about a deal? You trans-late the webtoon. I want to do and I'll edit fine one you like
Or else, picture type!
Hehe. what if some hot-shot Project Gods is selected?
D:DR.

Days passed by, while we discussed the group's name and stuff... And then one day...
OMG, take a look!
A bouquet?
I appreciate it. Thanks. But I'm already married, so I have to decline...
but mostly, we're getting old since when are grannies?
Who-
with
WHAAA-AAAT?!
WHY WORLD? I LEAVE ALL THE CUTE LADIES IN THE WORLD AND CHOOSE A RELIGIOUS BIG-HEADED FRIEND'S SON.
WITH A STRANGE PERSONALITY AND A NICKNAME THAT MADE ME THINK SHE WAS A MAN AT FIRST! DON'T JUMP TO CHEEPY CONCLUSIONS!
I melted. Seriously, I melted. Not anymore.
No need for proofreader. Don't want to deal with many people. Work fast and finish early. Don't stick with the group after finishing TFW... etc etc etc.
Forget it. I'm not going to work with them. I'll work alone.
I think I can too much...
Then who are you giving me flowers?
This is Pimolea.
So it's called Pimolea? Since when? Since?
Not "I" but "he" - He is an old friend who will be the proofreader.
A friend he said?!
So that was supposed to be a paragraph?
Awww, a wreath.
This should work.
Now you look better. Nice to meet you.
Please take good care of me!
Maybe it's a bit late to say this but... we're friends.
And so, Pimolea added more flowers to the translations, which made me change my mind to aim for a more professional standard of releases.
So I worked hard to edit well, by removing all the typos and completing all the redrawns.
The End... But the Beginning of SCS...
Thank you everyone for reading TFW.
I hope you enjoyed it as much as I did.
And by the way, We need more staff, so please apply. We need more translators, proofreaders, typesetters, redrawers, cleaners, and typesetters.
How cool would you look in your Supreme Cream Scans outfit?